

ANNALES
UNIVERSITATIS
MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

Sectio D

Medicina

Vol. X

1955

LUBLIN
NAKŁADEM UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ

1956



ANNALES
UNIVERSITATIS
MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

Sectio D

Medicina

Vol. X

1955

LUBLIN
NAKŁADEM UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
I AKADEMII MEDYCZNEJ W LUBLINIE
1956

czas. 4054/10.

KOMITET REDAKCYJNY

Redaktor Naczelny — Prof. dr Grzegorz L. Seidler

Dr Mieczysław Biernacki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji A (Mathematica)

Dr Włodzimierz Hubicki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji AA (Physica et Chemia)

Dr Adam Malicki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji B (Geographia, Geologia etc.)

Dr August Dehnel, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji C (Biologia)

Dr Stanisław Grzycki, Prof. Akad. Med. w Lublinie

— Redaktor Sekcji D (Medicina)

Dr Zdzisław Finik, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji DD (Medicina Veterinaria)

Dr Bohdan Dobrzański, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji E (Agricultura)

Dr Juliusz Willaume, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji G (Ius)

Dr Grzegorz Seidler, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji F (Humaniora)

E R R A T A

Annales Universitatis Mariae Curie-Skłodowska, sectio D vol. X, 23 (1955)

wydrukowano

powinno być

tr. 525 w. 1 od dołu	$\sqrt{\frac{M_1 - M_2}{\sigma M_1 + M_2}} = 1,19 : t_7 = 4,53$	$\sqrt{\frac{M_1 - M_2}{\sigma M_1 + \sigma M_2}} = 1,19 : t_7 = 4,53$	
str. 526 w. 1 od dołu	$\sqrt{\frac{M_1 - M_3}{\sigma M_1 + \sigma M_2}} = 0,53 : t_9 = 4,09$	$\sqrt{\frac{M_1 - M_2}{\sigma M_1 + \sigma M_3}} = 0,53 : t_9 = 4,09$	
str. 526 w. 3 od dołu	$M_2 \pm \sqrt{\sigma M_2} = 1451,9 \pm 125,5$	$M_2 \pm \sigma M_2 = 1451,9 \pm 125,5$	
str. 526 w. 5 od dołu	$M_1 \pm \sqrt{\sigma M_1} = 1580,5 \pm 204,2$	$M_1 \pm \sigma M_1 = 1580,5 \pm 204,2$	
str. 527 w. 8 od dołu	$\sqrt{\frac{M_1 - M_1}{\sigma M_1 + \sigma M_1}} = 0,52 : t_{25} = 3,33.$	$\sqrt{\frac{M_1 - M_1}{\sigma M_1 + \sigma M_2}} = 0,52 : t_{25} = 3,33$	
str. 527 w. 9 od dołu	$M_1 \pm \sqrt{\sigma M_1} = 1814, \pm 116,5$	$M_1 \pm \sigma M_1 = 1814,7 \pm 116,5$	
str. 527 w. 9 od dołu	$M_1 \pm \sqrt{\sigma M_2} = 1889,8 \pm 83,5$	$M_1 \pm \sigma M_2 = 1889,8 \pm 83,5$	

SPIS TREŚCI
СОДЕРЖАНИЕ
TABLE OF CONTENTS

1. Zenon CZARSKI

Leczenie tkankowe chorób naczyńniowych mózgu wg metody Fiłatowa	1
Лечение консервированной тканью по Филатову последствий мозговых инсультов	10
Behandlung von Kranken nach Hirninsulten mit konserviertem Gewebe nach Fiłatow	10

2. Zofia UMIASTOWSKA

Urazowe uszkodzenia wątroby	11
Травматические повреждения печени	41
Traumatic injury of the liver	43

3. Tadeusz JACYNA-ONYSZKIEWICZ,
Zofia UMIASTOWSKA

Wartość dożylnych wlewań nowokainy w leczeniu chirurgicznym	45
Ценность внутривенных вливаний новокаина для хирургического лечения	61
Value of intravenous novocaine infusions in surgical therapy	62

4. Stanisław GRZYCKI

Zakończenia nerwowe w nabłonku czułek ślimaków. <i>Helix pomatia</i> L., <i>Helix lutescens</i> Rossm. i <i>Cepaea hortensis</i> Müll	63
Нервные окончания в наружном эпителии главных щупалец у улиток: <i>Helix pomatia</i> L., <i>Helix lutescens</i> Rossm. u <i>Cepaea hortensis</i> Müll	69
Über die Nervenendigungen in der Fühlhörnerepidermis der Landschnecken: <i>Helix pomatia</i> L., <i>Helix lutescens</i> Rossm. und <i>Cepaea hortensis</i> Müll	71

5. Stanisław GRZYCKI

O nerwowym układzie siateczkowo-śródkomórkowym w gruczołach podniebienia ptaków (<i>Gallus gallus domesticus</i>)	73
Нервная ретикулярно-внутриклеточная система в небных железах у птиц (<i>Gallus gallus domesticus</i>)	81
Über das reticuläre-intrazelluläre Nervensystem in den Gaumendrüsen bei Vögeln (<i>Gallus gallus domesticus</i>)	83

6. Mieczysław ZAKRYŚ

Ostra niedrożność przewodu pokarmowego na podstawie materiału klinicznego	85
Острая непроходимость кишечника в свете клинических наблюдений на основании собственных материалов	154
Acute occlusion of the alimentary tract on the basis of clinical material	156

7. Alina DOBRZAŃSKA i Wiktor OKTAWA

Statystyczna analiza urodzeń i śmiertelności noworodków w Klinice Położniczej Akademii Medycznej za okres 1951—1954	159
Статистический анализ по рождениям и смертности новорожденных в Акушерской Клинике Медицинской Академии в Люблине за период с 1951 по 1956 г	172
Statistical analysis of births and mortality of the newborns at the Gynecological Clinic of the Medical Academy Lublin during 1951—1954	173

8. Stanisław GRZYCKI

Badania cytotopchemiczne nad kwasami nukleinowymi, grudkami zasadochłonnymi Nissla i ziarenkami neurowydzieliny w komórkach zwojowych międzymózgowia żaby wodnej (<i>Rana esculenta esculenta</i>)	175
Цитотопхимические исследования над нуклеиновыми кислотами, базофильными тельцами Ниссля и зернышками невросекрета в ганглиозных клетках промежуточного мозга и лягушки (<i>Rana esculenta esculenta</i>)	203
Cytochemical studies on nucleinic acids, basophilic Nissl bodies and granules of the neurosecretion in ganglion cells of the midbrain of <i>Rana esculenta esculenta</i>	205

9. Józef PARNAS, Tadeusz MIERZEJEWSKI,
Antoni FELTYNOWSKI i Kazimierz ŁAZUGA

Badania porównawcze nad właściwościami pałeczek: <i>Pasteurella tularemiae</i> , <i>Pasteurella multocida</i> , <i>Pasteurella rodentium</i> i <i>Brucella brucei</i>	207
Сравнительные исследования свойств палочек: <i>Pasteurella tularemiae</i> , <i>Pasteurella multocida</i> , <i>Pasteurella rodentium</i> u <i>Brucella brucei</i>	227
Comparative studies on properties of bacteria: <i>Pasteurella tularemiae</i> , <i>Pasteurella multocida</i> , <i>Pasteurella rodentium</i> and <i>Brucella brucei</i>	228

10. Felicja WYSOCKA

Badania nad epidemiologią tularemii w województwie szczecińskim	229
Научные исследования над эпидемиологией туляремии в воеводстве Щецинском	257
Studies on epidemiology of tularemia in the Szczecin district	259

11. Tadeusz ROZOWSKI

Badania nad tularemią w województwie szczecińskim	261
Исследования над туляремией в Щецинском воеводстве	341
Studies on tularemia in the Szczecin district	343

12. Jan CZAJKA i Alicja PIETRZYKOWA

Ocena przetworów owocowych pod względem ilościowej zawartości arsenu, ołowiu i miedzi	345
Оценка переработки фруктов по отношению к количественному содержанию в них арсина, свинца и меди	357
Classification of fruit products in regard to quantitative content of arsenic, lead and copper	358

13. Jerzy KRAWCZYŃSKI i Irena DREWNOWSKA	
Przebieg koagulacji cieplnej białek przy zmiennej zawartości frakcji białkowych i w obecności jonów barwnikowych	359
Процесс тепловой коагуляции белка в непостоянной содержимости белковых фракций и в присутствии пигментационных ионов	375
Course of thermic coagulation of proteins at various contents of protein fractions and in the presence of pigment ions	376
14. Jan CZAJKA i Alicja PIETRZYKOWA	
Charakterystyka mleka i produktów mlecznych pod względem chemicznym	377
Химическая характеристика молока и молочных продуктов	389
Chemical characteristic of milk and milk products	390
15. Jan KOZAK	
Nieswoiste przewlekłe zapalenie końcowej pętli jelita biodrowego (przypadek własny)	391
Несамобытное продолжительное воспаление концевой петли подвадощной кишки (собственный случай)	403
Unsuspected chronic inflammation of the terminal loop of the ileac intestine (Author's case)	404
16. Wanda STOJAŁOWSKA i Alina MONIUSZKO	
Pasożyty przewodu pokarmowego dzieci w żłobkach i przedszkolach Lublina	405
Паразиты пищеварительного тракта у детей в детских яслях и детских садах г. Люблина	419
Parasites of the alimentary tract of children in nurseries and preparatory schools in Lublin	421
17. Wiesław HOŁOBUT	
Fizjologia zatoki szyjnej	423
Физиология каротидного синуса	441
Physiology of the carotic sinus	443
18. Tadeusz JACYNA-ONYSZKIEWICZ i Wiesław HOŁOBUT	
Zmiany pobudliwości odruchowej zatoki szyjnej w operacjach chirurgicznych	445
Изменения рефлекторной возбудимости каротидного синуса во время хирургических операций	455
Changes of the reflex excitability of the carotid sinus in surgical operations	457
19. Władysław STAŻKA	
Pobudliwość odruchowa zatoki szyjnej przy różnych ciśnieniach	459
Рефлекторная возбудимость каротидного синуса при различных давлениях	469
Reflex excitability of the carotid sinus at various pressures	470

20. Jarosław BILLEWICZ-STANKIEWICZ	
Zagadnienie histaminy w fizjologii prawidłowej i patologicznej	471
Проблема гистамина в нормальной и патологической физиологии	492
The problem of histamine in normal and pathologic physiology	493
21. Jarosław BILLEWICZ-STANKIEWICZ i Czesław POPIK	
Analiza sympatykomimetycznego działania histaminy na izolowane jelito cienkie	495
Анализ симпатикомиметического действия гистамина на изолированные тонкие кишки	507
Analysis of the sympathicomimetic action of histamine on the isolated small intestine	508
22. Jerzy RYBAŃSKI	
Wpływ odnerwienia zatoki szyjnej na obraz zapaści pohistaminowej	509
Влияние денервации каротидного синуса на картину погистаминавого шока	527
Influence of denervation of the carotid sinus on the post-histamine shock	521
23. Jarosław BILLEWICZ-STANKIEWICZ, Dionizy GÓRNY i Michał CZERMIŃSKI	
Histamina a oddychanie tkankowe	523
Роль гистамина в тканевом дыхании	529
Histamine and tissue respiration	529